



PP 9320 Arbon  
Telefon 071 440 18 30  
www.felix-arbon.ch  
felix@mediarbon.ch  
Auflage: 14 300  
27. Jahrgang

# felix.

**feger**  
WOHNEN NACH MASS

**Sie werden drauf stehen**

Tel. 071 446 25 46  
[feger-wohnen.ch](http://feger-wohnen.ch)

24. April 2026

## Ein Quartier in Aufruhr



3

Die Leerkündigungen im Obstgarten sorgen für Bestürzung und Kritik



7

«Stadthof» bleibt blockiert



8

Moser regelt die Nachfolge



11

Verdienste im Sport geehrt



16

Inklusion in der Spielgruppe

**Morgen geht's wieder los!**  
 Wir bringen Leben ins Städtli – seit 2014. Dank unseren ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, engagierten Standbetreibenden und treuen Kundinnen und Kunden.  
 Morgen speziell: Honig aus der Region, Rosenquarz, Feinkost von «S-Ay», Blumen, Kräuter & Pflanzen, Claroladen, Stefanias Pasta, Stadt Arbon, Barista-Mobil, Zmittag vom «Chorche».

Jede Woche Gemüse aus der Region. Frisches vom Beck. Feine Käsevariationen. Appenzeller Fleisch- und Joghurtspezialitäten. Floristik aus Arbon. Wechselndes Mittagsangebot.

25. April bis 26. September jeweils samstags, 9-13 Uhr auf dem Storchenplatz

**Carbone** wochenmarkt am storchenplatz

**HAUS ODER WOHNUNG ZU VERKAUFEN?**

Gratis Marktwertschätzung anfragen

Immobilienkompetenz seit 2001.

it3.ch | 071 226 09 20 | stgallen@it3.ch

**IT3** Immobilien treuhand

**AKTIONSWOCHE**  
**Ausgezeichneter Genuss!**  
**UrDinkel-Sauerteigbrot**  
**Haferflockenbrot**

Von renommierten Brotsommerliern an der Schlaraffia in Weinfeldern im Rahmen einer Brotbewertung mit «sehr gut» bewertet – ein Qualitätsbeweis, den man schmeckt!

**Dienstag, 28.4. – Samstag, 2.5.:**  
**Fr. 2.-- Rabatt** auf unsere Bestseller

Knusprig, aromatisch und besonders bekömmlich – dank der sehr langen Teigruhe. Auch ideal zum Tiefkühlen, damit Sie jederzeit frischen Genuss zur Hand haben.

**de roggwiler beck**

www.deroggwilerbeck.ch / www.hefestollen.ch / 71 455 12 26

**paddy sport arbon** Telefon 071 440 41 42 www.paddysport.ch

**Frühlingserwachen**  
**Samstag/Sonntag, 25./26. April 2026**  
**Sa 8.30 – 17 Uhr / So 11 – 17 Uhr**

**20% Rabatt**  
 auf das ganze Sortiment (Lagerware)  
 (ausgeschlossen Werkstattarbeiten, Gutscheine und Nettoartikel)

Grosses Schnäppzelt mit vielen Einzelteilen bis 70% Rabatt!

TG-Shop Fachgeschäfte Thurgau Rosenaktion bei jedem Einkauf eine Rose als Geschenk für die treue Kundschaft!

Grosse Festwirtschaft mit Würsten, Flammkuchen, Kaffee von Robin und Getränke

Bei jedem Einkauf ab CHF 100.– = 6 frische Eier vom Eigenmannshof sowie eine süsse Versuchung vom «Natürl Arbon»

**THOMA** IMMOBILIEN TREUHAND  
 THOMA Immobilien Treuhand AG  
 Telefon 071 414 50 00  
 Bahnhofstrasse 13A  
 8580 Amriswil  
 Vertrauen seit 1978.

**Attraktive 3.5- und 4.5-Zimmer Eigentumswohnung an zentraler Lage, teilweise mit See- und Alpsteinsicht.**

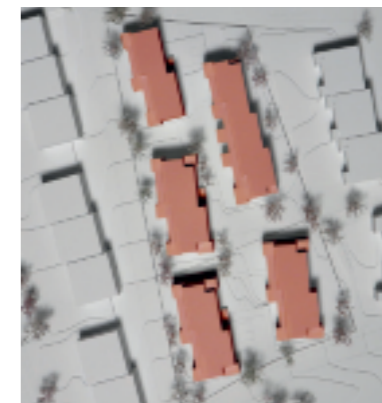
3.5-Zimmer Eigentumswohnungen ab CHF 780'000.00  
 4.5-Zimmer Eigentumswohnungen ab CHF 950'000.00

Weitere Informationen zum Projekt finden Sie unter: [www.vedere-arbon.ch](http://www.vedere-arbon.ch)

**Vedere, Arbon**

**AKTUELL**

**«Vorgehen nicht akzeptabel»**



Wo heute zwei Blöcke stehen, sollen fünf Häuser mit insgesamt 77 Wohnungen entstehen. Die Visualisierung links zeigt, wie diese künftig aussehen sollen. Das Projekt stammt von der Akkurat AG mit Sitz in St. Gallen.

Kim Berenice Geser

Zwei Wohnblöcke an der Obstgartenstrasse in Arbon weichen fünf Neubauten. Für etwa hundert Menschen bedeutet das der Verlust ihres Zuhauses. Die Nachricht löste eine Welle der Bestürzung aus. Nun fordert die SP Massnahmen von der Vermieterin. Deren VR-Präsident Marco Forster ist erstaunt ob der Dynamik.

Der Schock sitzt tief bei den Anwohnerinnen und Anwohnern des Quartiers, seit die ABV Liegenschaften AG Anfang des Monats ihre Neubaupläne bekannt gab. In zwei Etappen müssen erst bis Ende Februar 2027 die Mieterinnen und Mieter der Obstgartenstrasse 11, 13, 15 und 17 ausgezogen sein. Ein Jahr später folgen diejenigen in den Nummern 19, 21 und 23. Danach werden die beiden Blöcke abgerissen und durch fünf neue Häuser ersetzt. Als Grund nennt die Vermieterin die schlechte Verfassung der Gebäudehülle und die damit verbundenen Auswirkungen auf die Bausubstanz. Betroffen sind insgesamt 51 Parteien. Bei einem Rundgang durch die Wohnanlage ist die schlechte Stimmung spürbar. Es sei eine Zumutung, sagt eine ältere Frau, die seit 26 Jahren hier ihr Zuhause hat. Keine Seltenheit – viele der Anwohnenden leben seit Jahren hier, teilweise sogar seit dem Bau der Liegenschaften 1968 und 1970. Sie berichtet von weinenden Nachbarn, dem zähen Gang zur Schlichtungsstelle, aber auch von der Hilfsbereitschaft im Quartier. Eine andere spricht von der Ohnmacht, wenn nach 35 Jahren plötzlich und ohne Vorwarnung die Kündigung ins Haus flattert und dem Ärger,

der sich breit macht, wenn nur drei Tage später Testbohrungen durchgeführt und Visiere gestellt werden. Über diese ärgert sich das ganze Quartier – auch die Gruppe Mütter, die mit ihren Kindern draussen beim Spielen ist. Wie alle anderen sind auch sie völlig überrascht über den Entscheid, schliesslich wurden in den letzten Jahren die Garagentüren ersetzt, der Lift erneuert und vor rund zehn Jahren Fenster, Küchen und Bäder saniert. Die Frauen erzählen von der Angst der Nachbarn, keinen so günstigen Wohnraum mehr zu finden und dadurch finanziell in Bedrängnis zu geraten. Dies hat nach Bekanntwerden der Leerkündigungen inzwischen auch die SP Arbon auf den Plan gerufen.

**Heftige Kritik seitens der SP**  
 Die Partei kritisiert diese Woche in einer Medienmitteilung die mangelhafte Information der Liegenschaftsbesitzerin gegenüber ihrer Mieterschaft. Auch die «wenig kulantem Kündigungsbedingungen» prangert sie an. Besonders störend empfindet die SP das Vorgehen vor allem deshalb, weil die Stadt Arbon und die Bürgergemeinde zu den Hauptaktionären der ABV Liegenschaften AG gehören und darüber hinaus mit ihren jeweiligen Präsidenten im Verwaltungsrat vertreten sind. «Stadt und Bürgergemeinde sind dem Gemeinwohl verpflichtet und nicht dem Profit auf Kosten von Mieterinnen und Mietern», schreibt die Partei. Sie fordert für die Mieterschaft unter anderem eine umfassende Information über die Gründe des Abbruchs, grosszügige Fristerstreckungen, aber auch reduzierte Kündigungsfristen, wenn jemand eine neue Wohnung findet.

Ausserdem verlangt sie die Bevorzugung der Obstgarten-Mieterschaft bei Wohnungsvergaben in anderen Liegenschaften der ABV und Unterstützung bei der Wohnungssuche.

**Kündigungen sind unumgänglich**  
 Weder Stadtpräsident René Walther noch Bürgergemeinde-Präsident Domenic Näf wollen sich zur Kritik der SP äussern. Beide verweisen auf Marco Forster. Der Horner Unternehmer ist Verwaltungsratspräsident der ABV Liegenschaften AG und erstaunt über die Forderungen und die mediale Aufmerksamkeit, welche die Kündigungen auslösen. «Alle von der SP genannten Punkte haben wir bereits bei der Kündigung erfüllt.» Man habe bewusst frühzeitig gekündigt, um den Mietenden genügend Zeit für die Wohnungssuche zu geben. Auch Unterstützung hierfür sei zugesichert worden, ebenso wie die Bevorzugung bei der Vermietung von freien Wohnungen im eigenen Liegenschaften-Portfolio. Auch bei den Kündigungsfristen sei man entgegenkommend. «Wir sind nicht ein rein profitorientiertes Unternehmen. Anfragen auf kürzere Kündigungsfristen prüfen wir wohlwollend.» Dass bei einem solchen Schritt keine Freude aufkomme, sei ihm bewusst, sagt Forster. «Aber, wenn wir den Mietern das Projekt im Vorfeld präsentiert hätten, hätte das ihre Probleme auch nicht gelöst.» Denn die mangelhafte Gebäudehülle habe eben nicht nur energetisch und Schimmel und beides hat schon länger Auswirkungen auf die Wohnqualität.» Weshalb auf die Dauer nur ein Neubau sinnvoll sei und die Kündigungen damit unumgänglich.

*Defacto*

**Solidarität, die verbindet**

Horn lebt vom vorbildlich gelebten Milizsystem – beleuchtet am Beispiel der freiwilligen Feuerwehr und des Gemeinderats. In beiden Organisationen engagieren sich Menschen fürs Gemeinwohl und stellen ihre Freizeit in den Dienst der Allgemeinheit. Die Angehörigen der Feuerwehr bereiten sich in Übungen auf den Ernstfall vor: Sie retten, löschen, bergen und schützen. Der Gemeinderat entscheidet, gestaltet und kontrolliert im Interesse der Horner Bürger:innen. Nach getaner Arbeit investieren beide ihren Sold beziehungsweise ihr Sitzungsgeld in die Horner Gastronomie. So wird bei geselligem Beisammensein der Zusammenhalt gepflegt. Was motiviert diese Personen, dafür einen Teil ihrer Freizeit zu investieren? Ich glaube es sind nicht die gesparten Feuerwehr-Ersatzabgaben oder die moderate Entschädigung als Gemeinderätin oder -rat, sondern vor allem zwei Dinge: eine sinnstiftende Aufgabe und ein starkes Zusammengehörigkeitsgefühl. Beides zeigt sich sehr eindrücklich, wenn sich die über 70 Angehörigen der Feuerwehr zur Übung einfinden und Horner:innen aus verschiedensten Kulturkreisen stammend sich innig begrüssen. Ähnlich im Gemeinderat: Wir freuen uns auf das Wiedersehen, um gemeinsam, in fünf Dialekten sprechend, den Bürger:innen möglichst zufriedenstellend zu dienen. Im Ringen um gute Lösungen und im gemeinsamen Tragen von Entscheidungen zeigt sich der wahre Geist des Milizsystems. Mein Dank gilt zum Schluss all jenen engagierten Mitmenschen in Vereinen und Institutionen, die mit ihrem unermüdelichen Einsatz dazu beitragen, dass Horn lebendig, solidarisch und zukunftsfähig bleibt.



Andreas Bischof Gemeinderat Die Mitte Horn

**Junges Musik Theater**  
Arbon

**Zeig uns dein Talent!**

**Casting-Workshop**  
am 30. und 31. Mai  
2026 in Arbon.

Für die Musical-Produktion «**Emil und die Detektive**» 2027 suchen wir Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene und je eine weibliche und eine männliche Erwachsenenrolle (ca. 45 – 50 J.).

**Infos + Anmeldung**  
E-Mail: [casting@jungesmusiktheater.ch](mailto:casting@jungesmusiktheater.ch)  
Anmeldeschluss:  
13. Mai 2026



**EMIL UND DIE DETEKTIVE**

[jungesmusiktheater.ch](http://jungesmusiktheater.ch)

**Walser-Hof**  
Roggwil TG  
natürlich-frisch



Täglich frisch geerntet

# Grüenspargeln

Saisonales Gemüse aus der Region

Äpfel  
Bauernhof – Glace  
Eier, Konfi, Süssmost, Sirup, Milchprodukte,  
Trockenfleisch, Essig & Öl, und vieles mehr.

**Jeden Samstag frisches Brot, Zopf & Brötli**

**Täglich 7.30 Uhr -19.30 Uhr (Selbstbedienung)**

Fam. Walser, Neuhaus 4, 9325 Roggwil, 071/646 07 04, [walser-hof.ch](http://walser-hof.ch)

**AUTO KELLER**  
ARBON

Möchten Sie  
Ihr Auto  
verkaufen?

St. Gallerstrasse 115, 9320 Arbon  
071 440 22 76 / [info@auto-keller.ch](mailto:info@auto-keller.ch)  
[www.auto-keller.ch](http://www.auto-keller.ch)

Mit dem  
**felix.**

**Online - Kalender**  
kostenlos Veranstaltungen  
erfassen und wissen,  
was in der Region läuft!

[www.felix-arbon.ch/  
veranstaltungen](http://www.felix-arbon.ch/veranstaltungen)



## AMTLICHES

Aus dem Stadthaus

### Vorverkauf Saisonabos im Schwimmbad

Der Vorverkauf von Saisonabos fürs Schwimmbad Arbon startete im Dezember 2025 online über [www.webshop-arbon.ch](http://www.webshop-arbon.ch). Familienabos können nicht online erworben werden, sondern sind ausschliesslich im Vorverkauf direkt vor Ort erhältlich. Noch bis zum 30. April können Saisonabos 2026 an der Schwimmbadkasse gekauft werden. Die Kasse ist jeweils von Montag bis Freitag von 11 bis 18 Uhr und am Samstag von 10 bis 16 Uhr geöffnet. Am Mittwoch, 29. April, bleibt die Kasse aufgrund einer internen Weiterbildung geschlossen. Wer bereits über eine KeyCard verfügt, ist gebeten, diese mitzubringen.

### Altpapier- und Kartonsammlung

Morgen Samstag, 25. April, führt der Satus Arbon die Altpapier- und Kartonsammlung durch. Die Bündel sind frühmorgens gut sichtbar am Strassenrand bereitzulegen. Nicht in die Papiersammlung gehören Tetra- und Milchpackungen, verschmutztes Papier wie Haushaltspapier, Taschentücher und Papierservietten sowie alle mit Plastik- oder Alufolien beschichteten Papiere. Diese sind im Haushaltkehricht zu entsorgen. Für weitere Auskünfte steht die Kontaktstelle unter Telefon 079 2001359 zur Verfügung.

### Mitteilungen aus der Stadtratssitzung

An seiner Sitzung vom 13. April hat der Arboner Stadtrat den Gestaltungsplan «Kaisergarten» per sofort in Kraft gesetzt. Gleichzeitig werden der Gestaltungsplan «Alter Werkhof II» sowie der Gestaltungsrichtplan «St. Gallerstrasse-Sonnenhügelstrasse» aufgehoben. Die neue Planung schafft für das Gebiet im Strassengeviert Pestalozzi-, Brühl-, Sonnenhügel- und

## Neuer Leiter für den Bereich Tiefbau

Aus dem Stadthaus

Anfang Juli 2026 wird Stefan Sutter bei der Stadt Arbon seine neue Stelle als Leiter des Bereichs Tiefbau antreten. Der Stadtrat hat ihn als Nachfolger von Rainer Heeb gewählt, welcher per 1. Februar 2025 zum Leiter der Abteilung Bau/Umwelt befördert wurde und seither beide Stellen in Personalunion ausführt.

Stefan Sutter ist ursprünglich ausgebildeter Maurer EFZ. 2009 hat er erfolgreich die Ausbildung zum diplomierten Ingenieur FH in Raumplanung abgeschlossen und absolvierte später zusätzlich einen Lehrgang in Verkehrsingenieurwesen. Derzeit ist Stefan Sutter beim Kanton St. Gallen als Projektleiter im Tiefbauamt tätig. Der Stadtrat ist überzeugt, mit Stefan Sutter einen bestens qualifizierten Mitarbeiter für die zu



Stefan Sutter arbeitet ab Juli bei der Stadt Arbon. z.V.g.

besetzende Stelle gefunden zu haben. Stadtrat und Verwaltung wünschen ihm bereits heute einen guten Start und viel Erfolg sowie Freude bei seinen neuen Aufgaben.

Medienstelle Arbon

St. Gallerstrasse eine einheitliche planungsrechtliche Grundlage.

**Kommunikation für die Altstadt**  
Der Stadtrat hat rund 50'000 Franken für die externe Kommunikationsbegleitung im Projekt BGS Altstadt (Aufwertung Haupt- und Promenadenstrasse) im Jahr 2026 genehmigt. Den entsprechenden Auftrag für die zweite Phase der Kommunikationsbegleitung bis Ende 2026 hat er an die Notter & Notter Kommunikation AG, Sulgen, vergeben.

**Studie für Nutzung des Schlosses**  
Die Atelier G+S Architekten und Planer AG, Burgdorf, hat der Stadtrat mit der Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie zur künftigen Nutzung des Schlosses Arbon beauftragt. Dafür hat er ein Kostendach von 80'000 Franken bewilligt. Die Studie soll eine fundierte Entscheidungsgrundlage in Bezug auf die künftige Nutzung schaffen. Die Bearbeitung erfolgt phasenweise, wobei nach jeder

Phase ein Entscheid über das weitere Vorgehen gefällt wird.

**Neues Kommissionsmitglied**  
Der Stadtrat hat Stephanie Lehmann und Damian Aepli rückwirkend per 1. April 2026 als neue Mitglieder in die Gesellschaftskommission für die laufende Legislaturperiode 2023–2027 gewählt. Sie ersetzen zurückgetretene Mitglieder und wurden nach Teilnahme an einer Kommissionssitzung sowie Prüfung ihrer Eignung ausgewählt.

**Bewilligte Baugesuche**  
Der Stadtrat hat folgende Bewilligungen erteilt:

- der Primarschulgemeinde Stachen für den Abbruch des Kindergartengebäudes, den Rückbau des Schulprovisoriums und den Neubau eines Schulprovisoriums mit Luft-/Wasser-Wärmepumpe am Schulweg 8, Arbon
- der Hescam Schreinerei AG, Arbon, für den Einbau einer

Holzfeuerung mit Aussenkamin an der Brühlstrasse 15, Arbon

- der ZIK Immo AG, Arbon, für die Anpassung der Rampe zum Amtshaus an der Walhallastrasse 2/4, Arbon

### Steueramt Arbon am Montag geschlossen

Am Montag, 27. April 2026 vormittags bleibt das Steueramt der Stadt Arbon aufgrund einer Weiterbildung geschlossen.

### Stadtverwaltung am 1. Mai geschlossen

Der 1. Mai – Tag der Arbeit – ist im Thurgau ein kantonaler Ruhetag. Daher bleiben an diesem Tag die Arboner Stadtverwaltung, der Werkhof und die Entsorgungsstelle geschlossen.

### Flohmarkt auf dem Fischmarktplatz

Raritäten, Kurioses, Nützliches oder Kitsch – all das gibt es am Arboner Flohmarkt. Am Samstag, 9. Mai startet die Flohmi-Saison 2026. Von 8 bis 16 Uhr kann verkauft, gestöbert und gefeilscht werden. Ein Bummel durch die bunten Stände wird sich bestimmt lohnen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Für den Flohmarkt wird die Altstadt im Bereich Turm-, Metzger- und Neugasse für den motorisierten Verkehr gesperrt.

### Wir gratulieren zum Geburtstag

Anton Ostermayer feiert heute Freitag, 24. April, seinen 90. Geburtstag, Anna Schlatter am Montag, 27. April, ihren 90. Geburtstag. Stadtrat und Verwaltung gratulieren den Jubilaren auf diesem Weg herzlich und wünschen ihnen weiterhin alles Gute. Mögen Glück, Gesundheit und Zufriedenheit sie auch in Zukunft begleiten.

Medienstelle Arbon

FORUM WÜRTH RORSCHACH

**LICHT. RAUM. FARBE.**

# Hanspeter Münch

## FINISSAGE

26.04.2026, 10.00 – 18.00 Uhr  
Podiumsgespräch 11.00 Uhr

Infos und Anmeldung:  
[www.wuerth-haus-rorschach.ch/finissage\\_muench](http://www.wuerth-haus-rorschach.ch/finissage_muench)

[www.forum-wuerth.ch](http://www.forum-wuerth.ch)



**TRUNZ**

**Freie Lehrstellen 2027**

Starte bei uns eine spannende Ausbildung mit vielen Weiterbildungsmöglichkeiten. Bewirb dich jetzt auf eine unserer offenen Lehrstellen 2027:

- Anlagen- und Apparatebauer/in EFZ
- Industrielackierer/in EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Mechanikpraktiker/in Fachrichtung Schweißen EBA

Offene Lehrstellen  
[www.trunz.ch](http://www.trunz.ch)




# Turnhalle Säntis bleibt vorerst geschlossen



Aus der PSG Arbon

Die Säntisturnhalle bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Grund dafür ist ein Schaden, der durch ein gerissenes Wasserrohr an der Säntisstrasse verursacht wurde. Über eine Schwachstelle beim Duschablauf in der Lehrergarderobe konnte Wasser in den Boden der Anlage eindringen. Fachspezialisten haben die betroffene Stelle lokalisiert und freigelegt. Die beschädigte Leitung wurde durch die Arbon Energie inzwischen repariert. Derzeit läuft der Trocknungsprozess,

welcher voraussichtlich drei bis vier Wochen in Anspruch nehmen wird. Anschliessend muss die Schadstelle dauerhaft abgedichtet werden. Danach folgen die notwendigen Instandstellungsarbeiten in der Turnhalle sowie in den Garderoben, Gängen und Toiletten. Die Dauer der Sperrung hängt vom Fortschritt des Trocknungsprozesses ab. Nach heutigem Stand kann die Säntishalle frühestens nach den Vorsommerferien wieder für den Betrieb freigegeben werden.

Medienstelle PSG Arbon

# Horn erzielt erneut markanten Überschuss

Aus der Gemeinde Horn

**Die Rechnung 2025 der Gemeinde Horn schliesst deutlich besser als erwartet: Anstelle des budgetierten Fehlbetrags von 645'316 Franken resultiert ein Überschuss von 1'376'275 Franken. Die Abweichung gegenüber dem Budget beträgt damit 2'021'591 Franken.**

Der Gemeinderat und der Gemeindepräsident zeigen sich sehr erfreut über dieses hervorragende Ergebnis. Horn ist mit Warth-Weiningen derzeit die steuergünstigste Gemeinde im Kanton Thurgau. Der positive Abschluss ist somit nicht auf eine zu hohe Steuerbelastung der Bevölkerung zurückzuführen. Die Abweichung ist im Wesentlichen auf deutlich höhere Steuereinnahmen sowie

auf tiefere Ausgaben in mehreren Aufgabenbereichen zurückzuführen. Entlastungen ergaben sich unter anderem bei der sozialen Sicherheit, beim Verkehr sowie bei einzelnen Sachbereichen wie Gewässerbau oder Ortsplanung. Ein wesentlicher Teil der Einsparungen im Bereich der sozialen Sicherheit ist auf Rückzahlungen zurückzuführen. Der Gemeinderat wird die Entwicklung sorgfältig analysieren und sich im Hinblick auf das Budget 2027 Überlegungen zur langfristigen Ausgestaltung der Finanzpolitik machen. Ziel bleibt eine nachhaltige und verlässliche Finanzplanung. Mit Blick auf das erfreuliche Ergebnis zeigt sich der Gemeindepräsident optimistisch: Finanzpolitisch ist derzeit «weit und breit keine Wolke in Sicht.»

Gemeindeverwaltung Horn



Für die Bäder suchen wir befristet vom 1. Mai bis 30. Juni 2026 eine/n

## Badmeister/-in (100 %; auch Teilzeit möglich)

Als Badmeister/-in sind Sie für die Aufsicht des Badebetriebes sowie die Durchsetzung der Badeordnung zuständig und sind in Notfällen für die Rettung, erste Hilfe sowie das Einleiten von lebensrettenden Sofortmassnahmen verantwortlich.

Mehr über die Stelle erfahren Sie unter [www.arbon.ch/stellen](http://www.arbon.ch/stellen) oder via QR-Code.



## Auflage Baugesuche

### Bauherrschaft

Claudia Ruth und Theodor Zürcher, Alpenstrasse 13, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Erstellung Naturpool und Holzdecks (Projektänderung), Parzelle 3263, Alpenstrasse 13, 9320 Arbon

### Bauherrschaft

Dieci AG, Eichwiesstrasse 20, 8645 Jona. Bauvorhaben: Anbringen neuer Firmentafel, Parzelle 5342, Egnacherstrasse 1, 9320 Arbon

### Bauherrschaft

Bernadette und Bekim Berisha, Stacherholzstrasse 57, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung) und energetische Dachsanierung, Parzelle 3127, Stacherholzstrasse 57, 9320 Arbon

### Bauherrschaft

Adelheid Wirth, Höhenstrasse 27, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Ersatz Elektroheizung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Parzelle 3547, Höhenstrasse 27, 9320 Arbon

### Bauherrschaft

Sandra und Robin Daniel Wagner, Seefeldstrasse 4, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Projektänderung zu bewilligtem Baugesuch Nr. 2025-0073: Erstellung einer Doppelgarage anstelle eines Carports, Parzelle 3851, Hofstrasse 16, 9320 Arbon

### Bauherrschaft

Miriam Elisabeth und Luca Federici, Alpsteinstrasse 3, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Parzelle 3051, Alpsteinstrasse 3, 9320 Arbon

### Bauherrschaft

Stiftung Seevida, Berglistrasse 13, 9320 Arbon. Bauvorhaben: Abbruch Hotel Bellevue Gebäude Nr. 699, Wohnhaus Gebäude Nr. 1253 und Gartenmauer Süd, Neubau MFH mit Tiefgarage, Photovoltaikanlage und zwei Luft-/Wasser-Wärmepumpen (Aussenaufstellung), Parzellen 2695, 366, 2348, Römerstrasse 21 + 23, 9320 Arbon

### Auflagefrist

24. April bis 13. Mai 2026

### Planaufgabe

Abteilung Bau/Umwelt, Stadthaus, Hauptstrasse 12, 3. Stock

### Einsprachen

sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Politische Gemeinde Arbon zu richten.

## Balkoneinsturz: Bressan Baut ist unschuldig

Mitte Dezember 2024 stürzten auf der Baustelle im Seemoosholz in Arbon die Balkone eines Mehrfamilienhauses ein. Mittlerweile liegt ein Strafbefehl vor, der zeigt, dass die Schuld nicht bei der Baufirma Bressan Baut liegt.

«Das war eine unschöne Sache», konstatiert Rolf Bressan, Inhaber der gleichnamigen Arboner Baufirma, Anfang 2025 in Bezug auf die eingestürzten Balkone im Seemoosholz. Es sei ein Glück, dass kein Mensch zu Schaden gekommen sei, fügte er an. Damals hatten gerade die Sanierungsarbeiten begonnen. Die Ermittlungen der Staatsanwaltschaft, wer für den gravierenden Bauschaden verantwortlich war, liefen da noch. Inzwischen steht fest: Es ist nicht die Bressan Baut AG. Dies berichtet die Thurgauer Zeitung diese Woche. Die Staatsanwaltschaft Bischofszell machte die Fehlerquelle beim zuständigen Bauingenieur aus und klagte diesen daraufhin an. Gemäss Angaben der TZ hat der 69-Jährige den Strafbefehl akzeptiert, womit dieser rechtskräftig ist. Dem Bauingenieur werden laut Strafbefehl diverse Versäumnisse vorgeworfen, unter anderem, dass er die Randbügel weggelassen hat, welche die Deckenarmierung quer zum Rand verankern. Auf ihn kommen nun Kosten in Höhe von mehr als 22'000 Franken zu. Dabei noch nicht mitgerechnet sind die Schadenskosten, welche der Bressan Baut AG durch den Einsturz entstanden sind. Diese wurden auf den Zivilweg verwiesen und belaufen sich auf knapp 900'000 Franken.

### Keine Gefahr für übrige Häuser

Bei der Überbauung im Seemoosholz handelte es sich um eines der letzten Bauprojekte der über hundertjährigen Baufirma aus Arbon. Inhaber Rolf Bressan hatte im Herbst 2024 mangels Nachfolge die Einstellung des operativen Geschäfts bekannt gegeben. Neben den zwei betroffenen wurden noch weitere Mehrfamilienhäuser im Quartier gebaut, jedoch in anderer Konstruktionsweisen und mit einem anderen Bauingenieur, weshalb keine Einsturzgefahr besteht. red

# Einsprachen abgewiesen doch der Konflikt bleibt



Das Überbauungsprojekt «Stadthof» ist der Umsetzung ein Schritt näher. z.V.G.

Sabine Moosmann

**Die Seewarte AG kommt ihrem Ziel, das Überbauungsprojekt «Stadthof» umzusetzen, einen Schritt näher. Das Departement für Inneres und Volkswirtschaft (DIV) hat mit Entscheid per 23. März die beiden Einsprachen gegen das Grossprojekt abgewiesen.**

Bereits vor vier Jahren hat sich die Arboner Bevölkerung mit einem Ja zum Gestaltungsplan und der Umzonung für das 85-Millionen-Grossprojekt zwischen den Gebäuden «Novaseta», «Hamel» und «Rosengarten» ausgesprochen. Durch die Rekurse des Arboners Gustav Maurer und der Immobiliengesellschaft Manuela AG, der Besitzerin der benachbarten Überbauung Rosengarten, wurde das Bauprojekt bisher jedoch blockiert. Mit dem Entscheid des DIV, die Rekurse abzuweisen, ist der Weg zur Umsetzung des Bauprojekts aber nicht frei. Wie die Thurgauer Zeitung diese Woche berichtete, wird zumindest Maurer den Fall weiterziehen.

### Trotz Abweisung kein Ende in Sicht

Auf Anfrage bestätigt Maurer gegenüber «felix»: «Ich habe meine Beschwerdeschrift bereits vor einer Woche eingereicht.» Er betont, dass er dies für Arbon mache. «Es geht hierbei um die Sache und nicht um mich. Die Stadt hat ein grosses Potenzial und das wird mit diesem Projekt nicht genutzt»,

erklärt er seine Beweggründe. Zur Erinnerung: Die geplante Zentrumsüberbauung auf dem 10'200 Quadratmeter grossen Grundstück zwischen Hamel und Novaseta besteht aus einem zweigeschossigen Sockelbau mit vier Eckbauten. Das Projekt beinhaltet 84 Wohnungen und 8500 Quadratmeter Geschäftsfläche. Maurer sieht im «Stadthof» eine Fehlplanung und schlägt als Alternative seinen Planungsentwurf «Arrondo-Center» vor. Es ist nicht das einzige Projekt für das Maurer eigene Ideen hat. Auch für das «Riva», das Saurer WerkZwei-Areal und den Neubau der Schulanlage Lärche hat er Verbesserungsvorschläge. Diese machte er bei der «Lärche» jüngst mit einer Einsprache geltend. Beim Projekt «Henry» der HRS zog er gar bis vors Bundesgericht. Ob es ihm die Manuela AG beim Stadthof gleich tun wird, ist noch offen. Nunzio Lo Chiatto, CEO der Berninvest AG, deren Tochter die Manuela AG ist, sagt auf Anfrage: «Wir werden den Entscheid des DIV genau prüfen und eine nähere Analyse durchführen.» Nach Ablauf der Beschwerdefrist nächste Woche werde man über den Entscheid informieren. Mit dem Bau des «Stadthofs» verliert der Rosengarten die Migros, die Ankermieterin im Neubau wird. Derweil rüstet sich die Novaseta für die neue Konkurrenz: Das Einkaufszentrum wird innen komplett saniert und modernisiert. Auch die Verkaufsflächen werden neu angeordnet. Das Baugesuch liegt seit letztem Freitag auf.

## Leserbrief

### Augenmass verloren?

Offen gesagt sind Kultur und Kommunikation der Stadt Arbon in Bezug auf Bootplätze unbefriedigend. Vormals hatte ich mich 2015 um einen Bootsplatz beworben und erhielt diesen auch innert nützlicher Frist. Das lief damals unkompliziert, auf telefonischem Weg und mit einer (unverbindlichen) Auskunft betreffend die Rangierung auf der Warteliste und der voraussichtlichen Wartezeit; ausserdem unentgeltlich. Service Publique, den ich als Steuerzahler der Stadt Arbon schätzte. Nun bezahle ich seit mehreren Jahren eine Gebühr für den blossen Verbleib auf der Warteliste, also ohne Gegenwert und auch ohne Informationen, welche ich noch vor wenigen Jahren selbstverständlich und gratis erhalten hatte. Pure Abzocke. Da ist der Städtische Amtsschimmel in eine fragwürdige Richtung geloppelt und ich möchte die Stadt als hiesiger Steuerzahler darum bitten, über die Bücher zu gehen, im Sinne verloren gegangener Bürgernähe und Kundenfreundlichkeit.

Urs Schwarz, Arbon

### Goldprämierter Cider

Der «Abricot alkoholfrei»-Cider von Möhl wurde an der Cider World 2026 in Frankfurt mit Gold in der Kategorie „Non-Alcoholic Cider“ prämiert. Der international renommierte Wettbewerb gilt als wichtige Referenz in der Branche und unterstreicht die hohe Qualität sowie die Innovationskraft der Mosterei Möhl im Bereich alkoholfreier Getränke. Der «Abricot alkoholfrei»-Cider erweitert das Möhl-Sortiment an alkoholfreien Getränken. Der Cider vereint Schweizer Äpfel aus dem Thurgau, mit sonnengereiften Aprikosen aus dem Wallis. Diese Kombination bringt zwei regionale Zutaten zusammen und sorgt für ein harmonisches, natürliches Geschmacksprofil: leichte Süsse, fruchtige Frische und eine fein ausbalancierte Säure. pd

**Elektro Hodel**  
Arbon

St.Gallerstrasse 43, 9320 Arbon  
Tel. 071 447 11 55  
info@elektro-hodel.ch  
www.elektro-hodel.ch

seit 60 Jahren Ihr kompetenter Partner für...

**Elektroinstallationen, Telefoninstallationen, EDV-Netzwerke, Elektro-Installationskontrollen, Photovoltaikanlagen**

**magnus moser schreinerei**

**Ihre Schreinerei in Arbon!**

Schreinerei Magnus Moser AG  
CH-9320 Arbon  
Telefon 071 447 20 70  
schreinerei-moser.com

| Innenausbau | Möbel | Einbauschränke |  
| Küchen | Türen | Reparaturen |

GEWERBE THURGAU OBERER BODENSEE

# Handwerk für die Zukunft stärken

Publireportage

Der Generationenwechsel ist eingeleitet: Magnus Moser und Felix Perrone haben früh die Weichen für die Zukunft gestellt. Ein Einblick in die Schreinerei Moser zeigt, wie Kontinuität, Erfahrung und ein starkes Team diesen Übergang tragen.



Magnus Moser (r.) und Felix Perrone leiten gemeinsam die Schreinerei Moser. sam

Schon bei der Gründung der Schreinerei im Jahr 1999 durch Magnus und Doris Moser war Felix Perrone Teil des Teams. Seither haben die beiden über viele Jahre eng zusammengearbeitet und den Betrieb gemeinsam geprägt. Aus dieser kontinuierlichen Zusammenarbeit ist nicht nur ein eingespieltes berufliches Verhältnis entstanden, sondern auch ein gegenseitiges Vertrauen. «Felix kennt die Schreinerei, ihre Entwicklung, ihre Kundschaft und ihre Arbeitsweise von Grund auf. Dieses gewachsene Verständnis bildete eine zentrale Grundlage dafür, die Nachfolge frühzeitig und innerhalb des bestehenden Teams zu regeln», erklärt Magnus Moser. Der Übergabeprozess wurde deshalb nicht kurzfristig entschieden, sondern über mehrere Jahre hinweg sorgfältig aufgebaut. Schritt für Schritt übernahm Felix Perrone mehr Verantwortung und wurde schliesslich als Teilhaber in die Unternehmensführung eingebunden. «Damit wurde eine Lösung gefunden, die sowohl Kontinuität gewährleistet als auch Stabilität in einer Phase des Wandels schafft. Die

finale Übernahme ist für Anfang nächsten Jahres geplant. Wann ich meine Pension anrete, ist aber noch nicht festgelegt», sagt Magnus Moser. Gleichzeitig entsteht Raum, um neue Impulse einzubringen und die Schreinerei weiterzuentwickeln.

**Förderung vom Handwerk**  
Diese Verbindung aus Erfahrung und Erneuerung zeigt sich auch im Team. Aktuell umfasst die Schreinerei zehn Mitarbeitende, darunter zwei Lernende, deren Ausbildung gezielt gefördert wird. Die Nachwuchsarbeit hat im Betrieb einen hohen

Stellenwert. «Es ist eine Investition in die Zukunft und hilft gleichzeitig, dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken», erklärt Felix Perrone. Indem junge Fachkräfte ausgebildet und begleitet werden, stärkt die Schreinerei nicht nur den eigenen Betrieb, sondern leistet auch einen Beitrag zur Handwerksbranche insgesamt. Das Engagement wird auch von den Mitarbeitenden geschätzt, was sich in der auffallend geringen Fluktuation zeigt. Viele Mitarbeitende bleiben der Schreinerei über Jahre hinweg treu und entwickeln sich innerhalb des Betriebs weiter. Einige kehren nach Tätigkeiten in anderen Unternehmen

zurück, was für die hohe Identifikation mit dem Betrieb spricht. Diese personelle Beständigkeit schafft Vertrauen, fördert die Zusammenarbeit und sorgt für eingespielte Abläufe im Alltag. Davon profitieren nicht nur die Mitarbeitenden selbst, sondern auch die Kundinnen und Kunden, die auf verlässliche Ansprechpartner und gleichbleibende Qualität zählen können.

**Alles aus einer Hand**  
In der täglichen Arbeit verbindet die Schreinerei Moser handwerkliche Präzision mit vielseitigen Dienstleistungen. Neben Reparaturen und Servicearbeiten rund um Holz und Glas wie beispielsweise an Türen liegt der Fokus auf individuellem Innenausbau wie Küchen, Badezimmermöbeln und Einbauschränken nach Kundenwunsch. Von der Planung bis zur Montage erfolgt alles aus einer Hand, begleitet von einer festen Ansprechperson. Auch bei grösseren Renovationen übernimmt der Betrieb die Koordination aller Handwerker und bietet dank starkem Netzwerk effiziente Gesamtlösungen. sam

Kontaktinformationen

**Schreinerei Magnus Moser AG**

Romanshonerstrasse 90  
9320 Arbon  
071 447 20 70  
info@schreinerei-moser.com

**Rother & Partner**

Rebaldenstrasse 13, 9320 Arbon  
071 447 18 00

- Buchführung, Abschlusserstellung, Beratung und Mehrwertsteuer
- Steuerberatung und -Planung (Privatpersonen und Firmen)
- Unternehmensberatung (Gründungen, Umwandlungen, Bewertungen)
- Finanz-, Liquiditäts- und Budgetplanungen
- Lohn- und Personalwesen inkl. Sozialversicherungen
- Immobilienverwaltung, Kauf- und Verkauf von Immobilien

**Freude Schenken**  
mit coolen Produkten

Mi-Fr, 9-12 / 14-18.30 Uhr  
Sa, 9-16 Uhr  
www.heidiweh.ch

Postgasse 6 / Fischmarktplatz / Arbon

**IMMO GENERATION AG**

**Wir suchen:**

- Mehrfamilienhäuser mit oder ohne Renovationsbedarf
- Renovationsbedürftige Wohnungen und Einfamilienhäuser

Immo Generation AG  
Christoph & Michael Diethelm  
Neustrasse 18  
8590 Romanshorn  
info@immo-generation.ch

T 079 723 51 68  
T 071 525 49 90

**Innenausbau nach Mass.**

kaufmann-oberholzer.ch

**KAUFMANN OBERHOLZER**  
Leben, wohnen und bauen mit Holz.  
Kaufmann Oberholzer AG  
Roggwil TG, Arbon TG

**Forrer landtechnik ag**

Mähen Sie Ihren Rasen perfekt und einfach

- Beratung
- Verkauf
- Service

Forrer Landtechnik AG  
Bühlhofstrasse 20  
9320 Frasnacht  
forrer-landtechnik.ch

**Wohlsein. Element. Wasser.**

MEHR FREUDE AN IHREM WASSER ZUHAUSE.

#EUGSTER POWER SINCE 1978

**HEO HAUSTECHNIK EUGSTER**  
SANITÄR. BAD. HEIZUNG.

**Hubmann Dach- und Fassadenbau AG**

- BAUSPENGLEREI
- KRANARBEITEN
- ABDICHTUNGEN
- DACHWARTUNGEN
- REPARATUREN + UNTERHALT

NEUKIRCH • EGNACH • ARBON  
TEL. 071 477 10 91 • hubmann-dach.ch

DAB+? Kein Radio-Empfang?  
Schlechtes Bild? Kein TV-Empfang?  
Computer Support (Fremdwartung)  
Computer abgestürzt? Computer reparieren?  
Computer aufräumen?  
Reparaturarbeiten  
Serviceleistungen  
Lieferung und Installation  
Hilfsberatung  
Beratung und Beschaffung

**WIR SIND FÜR SIE DA!**  
Ihr Fachgeschäft für Radio- und Fernsehgeräte

071 440 41 30

**BESTCOM**  
sehen • hören • verstehen

IHR MULTIMEDIA-SPEZIALIST UND PARTNER FÜR  
TV | HIFI | EDV | MÖBEL | SICHERHEIT

Hauptstrasse 31 | 9320 Arbon | bestcom.ch

**Digitaldruck in Offsetqualität**

**NEU!**

druckerei mogensen ag  
berglistrasse 27 • 9320 arbon  
tel. 071 446 11 34 • fax 071 446 55 20  
info@m-druck.ch • www.m-druck.ch

**frenicolor GmbH**  
Ihr Malerfachbetrieb

CH-9320 Arbon  
Tel. 071 446 83 33  
www.frenicolor.ch

**TOPE**  
Ausbildungsbetrieb

**MIT AUSDAUER FÜR SIE DA**

Joggen, Velofahren, Skifahren... das alles hält mich fit. Mit Ausdauer setze ich mich für meine Kundinnen und Kunden ein. Möchten Sie Ihre Finanzen in Form bringen? Gerne stelle ich für Sie ein passendes Programm zusammen. Ich bin für Sie da.

**Daniel Andres**  
Leiter TKB Arbon und Sport-Fan  
Telefon +41 71 447 37 44  
E-Mail daniel.andres@tkb.ch

tkb.ch/arbon

**Thurgauer Kantonalbank**

**BRANDNEU**

**FILATI**  
MODE MIT WOLLE

am Fischmarktplatz, Arbon  
Tel. 071 4461453 www.filati-shop

**Asi.**  
AUTO SPRITZERK - CARROSSERIE FACHWERKSTATT

Romanshonerstrasse 48 • 9320 Arbon  
www.asi-arbon.ch

IMR CARROSSERIE PARTNER 071 440 93 04

Sie profitieren von:

- Schaden-Management
- Selbstbehalt-Reduktion im Schadenfall
- Ersatzwagen im Schadenfall
- Fahrzeugreinigung im Schadenfall
- Hol- und Bringservice

**GARAGE BRESSAN**  
Ihr Mobilitäts-Partner in Arbon

**HONDA**  
The Power of Dreams

bressan.ch

**Bettwaren Okle**  
Bettfedernreinigung

Daunenduvets aus eigener Produktion

- Bettwäsche
- Fixleintücher in grosser Auswahl

**20% Rabatt auf neue Fassungen und 50% Rabatt auf Bettbezüge**  
Einlösbar: mit diesem Inserat, jeden Samstagvormittag von 8-12 Uhr.

Walhallastrasse 1, 9320 Arbon  
Telefon 071 446 16 36

**Frühlingserwachen**

Samstag, 25. April, 8.30 – 17 Uhr  
Sonntag, 26. April, 11 – 17 Uhr

**paddy sport arbon**

Grosses Schnäplizelt mit vielen Einzelteilen bis 70% Rabatt!

Rosen-Samstag: Jeder Einkauf wird mit einer Rose belohnt.  
Ausverkauf Chilly's Artikel

Paddy's Sport AG  
9320 Arbon  
Telefon 071 440 41 42  
www.paddysport.ch

# Ein Meistertitel und der Aufstieg?

Morgen Samstag wird die Kybunhalle zum Hexenkessel. Erst spielt die Elite U13-Team des Handball Zentrum Ostschweiz um den Schweizer Meistertitel. Danach tragen die HCA-Damen der SPL ihr letztes Heimspiel zum Kantonalderby aus und als krönender Abschluss absolvieren die HCA-Herren das erste Heimspiel der Finalrunde.



Spielen am Samstag das Finalspiel um den Schweizer Meistertitel: Die MU13 des Handball Zentrum Ostschweiz (HZO) z.V.g.

Wer am letzten Samstag in der Kybunhalle nicht dabei war, hat etwas verpasst. Im Barrage-Spiel um den Einzug in die Finalrunde zur Nati B empfing der HC Arbon das Team des TV Pratteln. Während das Auswärtsspiel bis zum Schluss hart umkämpft war, wurde das Rückspiel zur klaren Sache für das Heimteam. Getragen von einer fantastischen Kulisse mit über 800 lautstarken Zuschauerinnen und Zuschauern dominierten die Arboner über die gesamte Partie und zerschlugen die Aufstiegs Hoffnungen der Basler mit einem klaren 36:22 Sieg. Dabei zeigte das Gangl-Team vor allem in der Deckung eine Top-Leistung. Was trotzdem auf das Tor kam, wurde oft eine sichere Beute für Torhüter Aron Mannhart, der mit einer Fangquote von 50 Prozent den Gegner fast zur Verzweiflung brachte. Nun warten morgen Samstag, 25. April, mit der HSG Siggenthal und am

Mittwoch, 29. April, mit den Celtics EhrEndingen zwei weitere, schwere Brocken auf die Arboner. Siggenthal hat sich in einem Handballkrimi im Penaltyschiessen gegen den TV Appenzell durchgesetzt, während EhrEndingen den HC Biel eliminierte. Die beiden Aargauer Teams müssen nun zuerst die Reise nach Arbon antreten, bevor der HCA zum Saisonfinale die beiden entscheidenden Spiele auswärts austragen wird. Für diese letzten vier Partien wird das Team von Chefcoach Clemens Gangl noch einmal alle Kräfte mobilisieren und versuchen, die makellose Bilanz von 20 Spielen ohne Niederlage zu

verteidigen und die Saison mit dem Nati-B Aufstieg zu krönen.  
**Finalspiel um den Schweizer Meister**  
Ein erster Höhepunkt erwartet die Zuschauenden morgen Samstag bereits um 14 Uhr. Das U13 Elite Team des Handball Zentrums Ostschweiz hat sich nach einer starken Saison für das Finalspiel um den Titel des Schweizer Meisters qualifiziert. Dabei steht neben einer Reihe von jungen Arboner Nachwuchstalenten mit Andreas Fäh auch ein Arboner Trainer an der Seitenlinie. Gemeinsam mit Co-Trainer Paulo Aperdanner und den besten regionalen Talenten

aus den Leistungszentren OHA, RLZ und Lakers wird er versuchen, den Meistertitel in die Ostschweiz zu holen. Mit SG Horgen Wädenswil wartet ein Gegner, der in der gesamten Saison auf höchstem Niveau gespielt hat. Das Spiel zwischen zwei technisch und spielerisch starken Teams verspricht Spannung. Gleiches gilt für die Partie zwischen den HCA-Damen und dem SG Weinfelden/Kreuzlingen. Sie treten um 16 Uhr zum letzten Heimspiel zum Kantonalderby gegeneinander an. pd

## Spielplan

### Heimspiele Samstag, 25. April

- 12 Uhr: FU16 HCA Lakers – DHB RW
- 14 Uhr: MU13 Elite HZO – SG Horgen/Wädenswil
- 16 Uhr: SPL2 HCA – SG Kreuzlingen/Weinfelden
- 18.30 Uhr: Finalrunde 1. Liga HCA – Siggenthal

### Weitere Nati B Aufstiegsspiele

- Mittwoch, 29. April HCA – EhrEndingen
- Mittwoch, 6. Mai Siggenthal – HCA
- Samstag, 9. Mai EhrEndingen – HCA

# Sportlerinnen und Sportler des Jahres 2025 geehrt

Ende März fand die 21. Delegiertenversammlung der IG Sport Region Arbon statt. Vertreterinnen und Vertreter aus 22 Sportvereinen, aus öffentlichen Körperschaften sowie Gäste aus Politik und Verwaltung nahmen an der Versammlung teil. Im Zentrum des Abends standen die Ehrungen verdienter Sportpersönlichkeiten. Als Sportförderin 2025 wurde Bea Locher vom Handballclub Arbon ausgezeichnet. «Mit ihrem langjährigen und engagierten Einsatz leistet sie einen wichtigen Beitrag zur Förderung des Handballsports und des Vereinslebens



Esther Straub, Präsidentin der IG Sport Region Arbon, überreicht Bea Locher z.V.g.



in der Region Arbon», schreibt die IG in einer Medienmitteilung. Den Titel Sportler 2025 vergab die Jury gleich an zwei Persönlichkeiten:

Matthias Kaiser (Sailability) und Yves Schlegel (Barracudas Unihockey Oberthurgau). Kaiser überzeugte mit herausragenden Erfolgen im inklusiven Segelsport. Er erzielte 2025 mehrere Spitzenplatzierungen bei nationalen und internationalen Regatten und engagiert sich für die Weiterentwicklung des inklusiven Segelns. Yves Schlegel (Bild siehe Zeitungsfront) wurde für seine langjährige und vielseitige Unihockey-Karriere geehrt. Neben seinen sportlichen Leistungen prägte er den Sport auch als Trainer und Funktionär nachhaltig. pd

## Antik & Kunsthandel

### Im Restaurant Weisses Schäfli

9320 Arbon, St. Gallerstrasse 52

CH-241 1 025 141-4  
Inh. Tometra

**Prüf- und Schätztage**  
**Aktion gültig ab Montag**

Montag <b>27</b> April	Dienstag <b>28</b> April	Mittwoch <b>29</b> April	Donnerstag <b>30</b> April	Freitag <b>1</b> Mai
------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr durchgehend geöffnet

**Große Silberkauf-Aktion**  
wir zahlen **3,-CHF** pro Gramm Silber

Silber Damen	Silber- und Schmuckstücke	625 Silber	700 Silber
Silber-Medaillen	Silber-Rahmen	825 Silber	700 Silber
		900 Silber	925 Silber
		935 Silber	999 Silber

AUSZAHLUNG SOFORT IN BAR! WIR BERATEN SIE GERNE.

**Wir begutachten und bewerten Ihren Schmuck kostenlos.**

**exquisite Weine**

**WIR ZAHLEN 135CHF PRO GRAMM**

\*mit max. ROHWEICHTUCH abgeben\*

**Wir zahlen für Lederjacken bis zu 5.000 CHF\***

**Für Pelzmäntel & Jacken bis zu 12.500 CHF\***

ANKAUF ALLER ART VON

Briefmarken, Kafferahmendeckel Antiquitäten, Goldschmuck, Goldbarren, Schreibmaschinen, Handtaschen, Kleider Trachten, Porzellan, Porzellanpuppen, Gemälde, Münzen, Bernstein, Tafel-silber, Bestecke 800-er, Auflage, Zahngold, Zinn aller Art, Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder, Colliers, Golduhren - auch defekt. In Verbindung mit Gold. Und vieles mehr...

SOFORTIGE BAR AUSZAHLUNG!

Zinn

Erbischaften?  
Wir kaufen Ihre geerbten Schätze auf

Zahngold

Golfschläger

Gold Münzen

Altgold

Porzellan

Musikinstrumente\*

**Wir kaufen alle Markenuhren an**

Ankauf von Golduhren aller Marken, auch wenn sie defekt sind, insbesondere Rolex, Breitling, Cartier, IWC, A. Lange & Söhne, Audemars Piguet, Patek Philippe, Jaeger Le Coultre, Chanel, goldene Taschenuhren etc.

**Im Restaurant Weisses Schäli**

9320 Arbon, St. Gallerstrasse 52 - 079 725 02 72

## Es ist wieder Saison auf dem Wochenmarkt



Der Arboner Wochenmarkt lädt von Ende April bis September wieder zum Einkaufen, Flanieren und Verweilen ein. *Archiv*

Morgen Samstag, 25. April, startet der Arboner Wochenmarkt in die neue Saison. Auf dem Storchplatz in der Arboner Altstadt verkaufen regionale Produzenten jeweils am Samstag von 9 bis 13 Uhr regionale Gemüse, frische Backwaren und Floristik aus Arbon und laden ein, Käsevariationen aus der Ostschweiz kennenzulernen. Fleisch- und Joghurtliebhaber kommen bei Wetters Spezialitätenwelt auf ihre Kosten. Auch dieses Jahr gibt es wieder an jedem Samstag ein wechselndes Mittagsangebot. Ergänzt wird der Markt wie gewohnt durch regelmässig wechselnde Aussteller aus Arbon und Umgebung. Hinzu kommen von Zeit zu Zeit Wein- und

andere Degustationen. Zudem werden verschiedene Vereine sowie die Stadt Arbon den Markt mit eigenen Ständen bereichern. Morgen Samstag machen folgende Stände den Anfang: Daniel Baumann (Honig), Claroladen, Stefanias Pasta, Rosenquarz, S-Ay (Feinkost) Claudia von Niederhäuser (Kräuter/Pflanzen). Um das leibliche Wohl kümmert sich morgen das Team des «Chorche». Wie auch das Ristorante Pietro wird das «Chorche» während den Marktzeiten geöffnet sein. Barista-Kaffee gibt es morgen von «Freudenmomente». Die Marktsaison dauert bis zum 26. September. Weitere Informationen gibt es auf arboner-wochenmarkt.ch. *pd*

## Grosser Kleidertausch im Schloss Arbon

Morgen Samstag, 25. April, lädt der Familienverein Arbon wieder zum grossen Kleidertausch im Schloss Arbon (3. Stock, ehemaliges Schlossrestaurant) ein. Von 10.30 bis 15.30 Uhr werden gut erhaltene Erwachsenen- und Kinderkleider, Schuhe und Accessoires übersichtlich ausgelegt. Besucherinnen und Besucher können sich unkompliziert neue Lieblingsstücke aussuchen. Grössere Kleidungsstücke können

bereits heute Freitagabend, 24. April, von 18 bis 19 Uhr im Schlossrestaurant abgegeben werden. Am Tauschtag selbst können kleinere Mengen bis zu 10 Stück mitgebracht werden. Wichtig ist: Auch ohne eigene Spende darf gestöbert und mitgenommen werden. Der Eintritt ist gratis. Für eine gemütliche Pause stehen Kaffee, Kuchen und eine Leseecke für die Kleinen im Bistro bereit. *pd*

## Ein blühendes Dankeschön

23 Fachgeschäfte sagen Danke: Am Rosensamstag, 25. April, erhält jede Kundin und jeder Kunde eine Rose – als Zeichen der Wertschätzung für den Einkauf vor Ort. Denn Einkaufen im Fachgeschäft ist mehr als nur ein Kauf; es bedeutet persönliche Beratung, Qualität und Begegnungen – und stärkt die Region, ihre Arbeitsplätze und ein lebendiges Miteinander. Am Rosensamstag mit dabei sind: Im Hamel art of optic und Kybun Joya Center, in der Novaseta Boutique Adesso und Lieblingslook, in der Altstadt Bestcom, Coiffeur Impuls, Filati Mode mit Wolle, Freude schenken, Iliazi Nähservice, Lula Brocki Treff, nachtragend, Natürli, Optiker Mayr, Rosenquarz, The Bloom, UNIKAT Designermode, im Rosengarten Mode In Arbon und swidro Drogerie, an der Bahnhofstrasse Boutique am See und TUI Reisedealer, an



In Arbon und Roggwil sagen 23 Fachgeschäfte Danke mit einer Rose – mit dabei «Mode IN Arbon». *z.V.g.*

der Salwiesenstrasse Paddy Sport, in Stachen Schleuniger Bodenseemetzger und in Roggwil de roggwilerbeck. *pd*

## «PickNickJazz am See» spielt wieder auf

Das «PickNickJazz am See» ist zurück. Zum Saisonauftakt am Sonntag, 26. April, spielt die Big Band One4U im Musikpavillon Arbon. 1985 hervorgegangen aus einer Handvoll musikvernarnter Militär-Frischlingen spielt das seit vielen Jahren vollbesetzte Jazz-Orchester sein buntes Repertoire aus immergrünen Jazz-Standards, Rock-, Pop- und Latin-Nummern. Mal mit und auch mal ohne Gesang. Zu den neuesten Spielfeldern zählen funky Grooves bis hin zur kollektiven

Improvisation. Unter der Leitung des Saxofonisten Jonas Knecht, der seit 2008 den Stab führt, betritt die Formation regelmässig lokale Saal- und Freiluft-Bretter. Das erste Konzert der Saison 2026 findet wie alle anderen auch bei jedem Wetter statt. Konzertbeginn ist um 15 Uhr beim Musikpavillon Arbon im Jakob-Züllig-Park. Der Eintritt ist frei, es gibt eine Kollekte. «Andrea's Catering» übernimmt die Verpflegung und bietet eine polnische Spezialität: Bigos (Sauerkraut Eintopf). *pd*

## «Romanshorner Lenz» mit 120 Teilnehmern

Am Sonntag, 26. April, verwandelt sich die Romanshorner Innenstadt in einen lebendigen Frühlingmarkt mit 120 regionalen Anbietern, Kunsthandwerk und Vereinen. Die Allee- und Bahnhofstrasse lockt von 10 bis 17 Uhr mit einer «Action-Zone» für Kinder, Live-Musik der «Lido Boys» sowie Alex Kappeler und kulinarischen Höhepunkten. Informationen zum Event sind unter [www.romanshorner-lenz.ch](http://www.romanshorner-lenz.ch) verfügbar. *pd*

## Mani Matter und der Seniorennachmittag

In diesem Jahr jährt sich der Geburtstag des herausragenden Berner Troubadours Mani Matter zum 90. Mal. Grund genug, ihn und seine oft tiefgründigen Lieder wieder aufleben zu lassen. Andreas Aeschliemann singt beim Seniorennachmittag der evangelischen Kirchengemeinde Arbon am Mittwoch, 29. April, Mani Matters Lieder und bringt ihn damit zurück auf die Bühne. Der Anlass beginnt um 14 Uhr. *mitg*

## Dorftreff in Frasnacht

Der Einwohnerverein Frasnacht-Stachen organisiert wieder einen Dorftreff. Heute Freitag, 24. April, ab 17 Uhr, sind alle willkommen, in der Glögglistube in Frasnacht. Es gibt diverse Getränke, Kaffee, Kuchen und am Abend etwas vom Grill. Der Anlass für Jung und Alt wird bei jeder Witterung, durchgeführt. *pd*

## Kaffeehausmusik im Schloss Roggwil

Eine musikalische Reise voller Eleganz, Witz und Gefühl erwartet die Besuchenden am Sonntag, 26. April, im Schloss Roggwil. Das Duo Arcoforte entführt sein Publikum um 16 Uhr aus den Kaffeehäusern Wiens in die glanzvolle Welt des alten Hollywoods. Feurige Csárdás-Klänge aus Budapest treffen auf die Leichtigkeit amerikanischer Soundtracks – charmant moderiert und virtuos präsentiert. Der Eintritt kostet 30 Franken (inklusive einem Kaffee und einem Stück Kuchen). Tickets können bei Nicole Gmünder reserviert werden: 071 455 17 52 oder an [info@schloss-roggwil.ch](mailto:info@schloss-roggwil.ch). *pd*

## Podiumsgespräch mit dem Künstler

Am Sonntag, 26. April, lädt das Forum Würth Rorschach zum Abschluss der Ausstellung «Hanspeter Münch – Licht.Raum.Farbe.» zu einem Podiumsgespräch mit dem Künstler selbst ein. Dieses beginnt um 11 Uhr und ist kostenlos. *pd*

Anzeige

**KINO ROXY ROMANSHORN**

Programm ab Freitag, 24. April

**Calle Málaga FR 20:15** OV d/f | ab 10(12) | 116 Min

**Die Kleine Laterne SA 10:30**

**Der Super Mario Galaxy Film SA 14:00**

Animation | D | ab 6(10) | 98 Min

**The Drama SA 20:15** DO 19:30 | D | ab 14 | 106 Min

**A bout de souffle SO 11:00** OV d | ab 16 | 91 Min

**Le Chant des forêts SO 17:00** Doku | OV d | ab 6(10) | 95 Min

**Barbara Buser DI 19:30** Doku | Dialekt | ab 14

120 Min

**DI Ahmet MI 19:30** OV d/f | ab 10(12) | 99 Min

Nie im falschen Film dank: **zeller**

Salmsacherstr. 1 | Tel. 071 463 10 63 | [kino-roxy.ch](http://kino-roxy.ch)

## «Ideen entstehen, wenn man die Dinge macht»

Sabine Moosmann

**Sabin Aepli steht im Zentrum der Ausstellung bei «art of optic» und zeigt Keramik, die durch klare Formen, Präzision und ihre persönliche Entwicklung geprägt ist.**

Die Grundlage für das Schaffen von Sabin Aepli aus Berg (SG) wurde bereits früh gelegt. Kreatives Gestalten und handwerkliches Arbeiten begleiten sie seit ihrer Kindheit. «Ich habe schon immer gerne mit verschiedenen Materialien und Techniken experimentiert. Über die Jahre wurde die Keramikarbeit meine bevorzugte Ausdrucksform», erklärt Aepli. Deshalb richtete sie sich vor einigen Jahren mit einem gebrauchten Keramikofen und einer Drehscheibe ein eigenes Atelier ein. Einen weiteren Entwicklungsschritt stellte ihr Studium im Bereich Produktdesign dar, das sie parallel zum Alltag mit ihrer Familie absolvierte. Die dabei gewonnenen Erkenntnisse, neuen Techniken und erweiterten Perspektiven fliessen heute sowohl in ihre keramischen Arbeiten als auch in ihre Tätigkeit als Werk- und Zeichenlehrerin an der Oberstufe Gossau ein. Um in ihrem Atelier wieder Platz zu schaffen, verkauft Sabin Aepli ihre Einzelstücke hin und wieder auf Märkten oder direkt bei sich im Atelier. In Kürze können sie auch bei «art of optic» erworben werden.



Sabin Aepli arbeitet am liebsten an der Drehscheibe. *Bild: Damian Aepli*

## Ausstellung bei «art of optic»

Für rund fünf Wochen gibt sie bei «art of optic» im Hamel-Gebäude einen Einblick in ihr Schaffen und präsentiert ausgewählte Arbeiten aus ihrem Atelier «sakeramik». Gezeigt werden vor allem Dekogegenstände wie Flaschen und Vasen aus dunklem Steinzeugton sowie aus weissem Porzellan, die ihre gestalterische Handschrift tragen. «Die Gemeinsamkeit aller meiner angefertigten Keramikprodukte sind die klaren und schlichten Formen», sagt sie. Damit positioniert sie sich

## Kunst statt Deko

Bei «art of optic» hat man sich vor einiger Zeit dazu entschieden, auf saisonale Deko zu verzichten und dafür Künstlerinnen und Künstlern aus Arbon und der Region die Fläche zur Verfügung zu stellen. Die Ausstellung von Sabin Aepli beginnt morgen, Samstag, 25. April mit einer Vernissage mit Apéro ab 14 Uhr und läuft bis 29. Mai. Alle Ausstellungsstücke können vor Ort erworben werden.

## Saisonabschluss bei «Klassik im Schloss»

Mit einem musikalischen Höhepunkt endet am Sonntag, 26. April, um 17 Uhr die fünfte Konzertsaison der Arboner Konzertreihe «Klassik im Schloss». Zu Gast sind das renommierte Loewe Quartett und der Pianist Oliver Schnyder, einer der prägenden Pianisten der Schweiz. Das Programm des Abends vereint zwei Meisterwerke der Kammermusik: das Streichquartett D-Dur op. 18 Nr. 3 von Ludwig van Beethoven und das Klavierquintett A-Dur op. 81 von Antonín Dvořák. Tickets sind unter [www.klassikimsschloss.com](http://www.klassikimsschloss.com), in der Stadtbibliothek Arbon oder an der Abendkasse erhältlich. *pd*

## Was zwitschert im Garten und Park?

Auf einer Minisafari rund um den Arboner Stadtweiher bietet der NVS Meise Arbon allen Interessierten die Möglichkeit am Freitag, 8. Mai, bei der Aktion «Stunde der Gartenvögel» von BirdLife Schweiz teilzunehmen. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr beim Café Weiher. Bei der einstündigen Exkursion wird jede Vogelart und Anzahl die gesehen oder gehört werden notiert. Die Anzahl der notierten Arten und Individuen werden dann an den BirdLife Schweiz gemeldet. Für diejenigen, die sich bei den verschiedenen Gartenvögeln noch nicht auskennen, oder ihre Kenntnisse vertiefen möchten, bietet der Verein am Mittwoch, 6. Mai, um 19 Uhr einen Kurs im Altersheim Sonnhalden an. Dazu anmelden kann man sich bis 1. Mai an [info@meisearbon.ch](mailto:info@meisearbon.ch). *pd*

## Konzertwochenende im Schloss Dottenwil

Gleich zwei Konzerte finden dieses Wochenende im Schloss Dottenwil statt. Morgen Samstag, 25. April, spielt das Dario Napoli Trio um 18 Uhr, am Sonntag, 26. April, um 12.30 Uhr das Acquarello Quartett. Der Eintritt am Samstag kostet 35 Franken, am Sonntag 30 Franken. Mehr Infos gibt es online unter [dottenwil.ch](http://dottenwil.ch) *pd*

## PRIVATER MARKT

**Gimi-Gärtner.** Garten- und Unterhaltsarbeiten, Liegenschaftsbetreuung von A-Z. **Jetzt aktuell: Rasenbehandlung und Terrassenpflege,** sowie allgemeine Gartenarbeiten. Gut & günstig. Tel. 079 6341499.

**Begleitung für Wochenende & Freizeit gesucht.** 83-jährige Rentnerin sucht freundliche, zuverlässige Begleitung für das WE. Gewünscht sind gemeinsame Spaziergänge und gelegentliche Freizeitaktivitäten. Da die Mobilität eingeschränkt ist, werden auch gerne Bekanntschaften gesucht, die mobil sind und zeitlich flexibel. Tel. 079 2982888.

**Suche: Schul-/Jasstafeln (Schiefer)**  
Natel: 079 8808582.

**Michi's PC-Hilfe** Bei allen Anliegen: PC, Laptop, Internet, sowie Beratung und Verkauf von Neugeräten fairschnell-einfach **079 520 00 08**

**Sie haben Ihren Fahrzeugschlüssel verloren?** Kein Problem FAHRZEUGSCHLÜSSEL Codierer Spezialist in Ihrer Umgebung. Professionelle und faire Preise. Tel. 079 4144745 [www.fahrzeugschlüssel-reparaturen.ch](http://www.fahrzeugschlüssel-reparaturen.ch)

**NEU: Kochworkshop für Singles...**  
**2. Mai von 10-16 Uhr** Thema: Pizza/Pasta...[www.koche-lustvoll-vollwertig.ch](http://www.koche-lustvoll-vollwertig.ch) in Arbon. Ich freu mich auf dich.

## LIEGENSCHAFTEN

**Raum in Gemeinschaftspraxis in Arbon (Altstadt) zu vermieten,** auch zur Untermiete, ab Mai 2026, Infos: M. Lehmann, 078 2357787 oder [praxis@maja-lehmann.ch](mailto:praxis@maja-lehmann.ch).

**Parkplatz zu vermieten in Stachen,** Speiserslehn 23, CHF 50.- / Monat - Adi Sulzer Tel. 044 9542151.

## FAHRZEUGMARKT

**KAUFE AUTOS & WOHNMOBILE**  
Tel. 079 7779779 (Mo-So) auch Busse, Lieferwagen, Jeeps, Geländewagen und LKW. Seriös • Schnell • CH-Unternehmen.

## TREFFPUNKT

**Café Restaurant Weiher,** Arbon. Mittags-Menü CHF 18.-, Portion für den kleinen Hunger CHF 14.-. Wochenhit CHF 18.-. **Jasser sind herzlich willkommen.** Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30 bis 19 Uhr, Sa/So geschlossen. Auf Ihren Besuch freut sich Th. Glarner, Tel. 071 4462154.

## VEREINE

**Willkommen im Gebetsraum Arbon.** Wir glauben und erleben, dass Gebet helfen kann. Viva Kirche - Brühlstrasse 4 - Arbon 25.04.2026 von 09.00 bis 11.00 Uhr.

In Liebe nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Papà, Nonno und Schwiegervater

## Vittorio Punginelli

1.1.1942 - 15.4.2026



Bruna Punginelli - Ongaro  
Christian und Simone Punginelli,  
Nicola, Elena und Chiara  
Mavis Punginelli und Sándor Czipa,  
Eleanor und Sienna

*„Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache.“*

Antoine de Saint-Exupéry



Die Urnenbeisetzung mit anschliessendem Trauergottesdienst findet am Dienstag, 28.4.2026, um 14 Uhr in der katholischen Kirche St. Ulrich in Wittenbach statt.

Traueradresse: Bruna Punginelli, Weidstrasse 1, 9300 Wittenbach

Herzliche Einladung zur Kirchgemeindeversammlung der katholischen Kirchgemeinde Arbon am **Freitag, 8. Mai 2026, 19.15 Uhr im Martins-Saal des Pfarreizentrums.**

Als Stimmausweis gilt die Ihnen zugestellte Einladung samt Traktanden. Wie immer können die Unterlagen auch in Papierform im Sekretariat an der Promenadenstrasse 5, Arbon bezogen werden.

Folgende Traktanden werden an der Kirchgemeindeversammlung behandelt:

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2025
2. Jahresrechnung 2025
3. Wahlen
4. Baurapport
5. Kirchgemeindeordnung
6. Beiträge aus der Kirchgemeinde
7. Diverses und Umfrage

Wir danken allen herzlich für das Engagement zu Gunsten unserer Kirchgemeinde und freuen uns, Sie an der Kirchgemeindeversammlung begrüßen zu dürfen.

Der Kirchgemeinderat



## VERANSTALTUNGEN

## Arbon

## Freitag, 24. April

- Schnäplliwoche bei Manser Handwerker-Shop, Pündtstr. 1 (bis 25.4.)
- 14.30-16.30 Uhr: Vergissmeinnicht-Café im Pflegeheim Sonnhalden.
- 16-18 Uhr: Brockenhaus Altstadt Flohmarkt, hinter dem Stadthaus. (SA: 10-12 Uhr)
- 17 Uhr: Dorftreff des Einwohnerversammlungs Frasnacht-Stachen in der Glögglistube, Frasnacht.
- 19-22 Uhr: Stammabend NVS Meise Arbon im Hotel Restaurant Park.
- 20.15 Uhr: Konzert «Lunik» in der Eventhalle, Presswerk.

## Samstag, 25. April

- «Rosensamstag» TG Shop Geschäfte in Arbon sagen Danke mit einer Rose.
- Outdoorchef Beratungstag im JUMBO Maximo, Textilstrasse.
- Spieltag HC Arbon, Kybunhalle.
- 8.30-17 Uhr: Frühlingserwachen mit Schnäplizelt bei Paddy's Sport AG.
- 9-13 Uhr: Saisonstart Arboner Wochenmarkt mit regionalen und lokalen Spezialitäten, Kulinarik vom Chorche.
- 10.30-15.30 Uhr: Grosser Kleidertausch im Schloss Arbon, 3. Stock.
- ab 11 Uhr: Bratwurst vom Grill bei Metzgerei Schleuniger, Stachen.
- 14 Uhr: Vernissage mit Apéro «Sabin Aepli» Keramik im art of optic, Hamel.

## Sonntag, 26. April

- 11-17 Uhr: Frühlingserwachen mit Schnäplizelt bei Paddy's Sport AG.
- 14-17 Uhr: Historisches Museum im Schloss Arbon.
- 15-18 Uhr: Picknick Jazz am See «Big Band One4U» Live im Pavillon im Jakob-Züllig Park.
- 17 Uhr: Klassik im Schloss.

## Montag, 27. April

- 10-17 Uhr: Ankauf Antik & Kunsthandel im Restaurant Weisses Schäfli (täglich bis und mit 1. Mai)

## Dienstag, 28. April

- 14-16 Uhr: Café International, Hamelplatz. Verein Café International.
- 18.30 Uhr: Info-Veranstaltung «Gold und Silber» Wohin damit? im Hotel Restaurant Seegarten.

## Mittwoch, 29. April

- Spieltag HC Arbon, Kybunhalle.

## Gottesdienst zwischen den Obstbäumen

Wie schon in den letzten Jahren findet auch diesen Frühling ein ökumenischer Gottesdienst in der Obstsortensammlung Roggwil statt. Am Sonntag, 26. April, um 10 Uhr gestalten Pfarrer Matthias Maywald und Diakon Matthias Rupper die Liturgie. Musikalisch

- 12-14 Uhr: Mittagstisch auf der Schützenwiese, Verein Arbon Gardening anschl. Gartentreffen.
- 20 Uhr: Comedy-Abend «Glatti Cheibe» in der Eventhalle, Presswerk.

## Donnerstag, 30. April

- 9.30-11 Uhr: Strick-Kafi, Filati, Restaurant Hostaria.
- 16.30-18.30 Uhr: Feierabend-Apéro «Bier & Blatt», «felix.»-Mediencafé, Rebhaldenstrasse 7.
- 20 Uhr: «Sing & Gin» mit Livekonzert von Heera in der Eventhalle Presswerk.

## Roggwil

## Freitag, 24. April

- Täglich frisch geerntete Grünsparge im Walsler-Hof, Neuhaus 4 (täglich geöffnet: 7.30-19.30 Uhr)

## Sonntag, 26. April

- 16 Uhr: Konzert KULTBühne «Kaffeehausmusik» im Barocksaal, Schloss Roggwil.

## Dienstag, 28. April

- Aktionswoche bei «de roggwiler beck» (bis 2.5.)

## Region

## Samstag, 25. April

- 9-15.30 Uhr: Tag der offenen Tür im Verwaltungsgebäude Vorstadt, Staubeggstrasse 3, Frauenfeld.
- 20 Uhr: Konzert «Dario Napoli Trio» im Schloss Dottenwil, Wittenbach.

## Sonntag, 26. April

- 9-16 Uhr: Setzlingsmarkt auf Schloss Wartegg, Rorschacherberg.
- 10 Uhr: Finissage «Hanspeter Münch - Licht.Raum.Farbe.» im Forum Würth Haus, Rorschach.
- 10-17 Uhr: Frühlingsmarkt Romanshorner Lenz, Allee- & Bahnhofstrasse, Romanshorn.
- 11 Uhr: 6 Klassik-Matinée «Acquarello Quartett» im Schloss Dottenwil, Wittenbach.

## Donnerstag, 30. Mai

- 19.30-21 Uhr: Erzählcafé Egnach im Cheminéezimmer der Stiftung Egnach.

## Freitag, 1. Mai

- ab 19 Uhr: «Jam`s making music together» zusammen singen und musizieren, im Kulturforum Amriswil.

wird wieder die Blasmusik OH! mitwirken, die böhmische Weisen spielt. Die Kollekte ist sinngemäss für Pro Natura bestimmt. Nach dem Gottesdienst wird der «Bluesch-Apéro» durch den Verein serviert, ebenso wird wieder eine Führung durch den Obstgarten angeboten. Es sind alle eingeladen zu diesem Gottesdienst in freier Natur. mit

## Kirchgang

## Arbon

## Evangelische Kirchgemeinde

- Freitag, 24. April  
18 Uhr: Jugendgruppe (10-14 Jahre), Kirche.
- Samstag, 25. April  
9 Uhr: Kinderkirche, KG-Haus.
- Sonntag, 26. April  
17 Uhr: Feierabend-Gottesdienst mit J. Gerber.
- Montag, 27. April  
19.30 Uhr: Sitzen in Stille, UZ-Kirche.
- Dienstag, 28. April  
14 Uhr: Hand-made, Cafeteria.
- Mittwoch, 29. April  
14 Uhr: Seniorennachmittag, KG-Haus.  
19 Uhr: Liturgisches Abendgebet, UZ-Kirche.
- Donnerstag, 30. April  
18.30 Uhr: Yoga, KG-Haus.  
19.30 Uhr: Lesekreis, Cafeteria.

## Katholische Kirchgemeinde

- Samstag, 25. April  
17.30 Uhr: Andacht mit den Erstkommunion-Kindern und Familien, Kirche St. Martin.  
19 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion, Otmarskirche Roggwil.  
19 Uhr: Misa na hrvatskom jeziku, Kirche St. Martin.
- Sonntag, 26. April  
9.15 Uhr: Misa española en la capilla, Galluskapelle.  
10 Uhr: Ökum. Gottesdienst in der Obstsortensammlung Roggwil.  
10.30 Uhr: Eucharistiefeier St. Martin.  
19.30 Uhr: Taizé-Gebet, St. Martin.
- Dienstag, 28. April  
19 Uhr: Eucharistiefeier, Otmarskirche Roggwil.
- Mittwoch, 29. April  
9 Uhr: Eucharistiefeier, St. Martin.

## Viva Kirche Arbon

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Gottesdienst, Predigt S. Rüegger, Kinder- und Jugendprogramm von 1-16 Jahren, Livestream: [www.vivakirche-arbon.ch](http://www.vivakirche-arbon.ch).  
19 Uhr: DEPO3 Gottesdienst, Kulturforum Amriswil.

## Christliches Zentrum Posthof

- Sonntag, 26. April  
9.30 Uhr: Gottesdienst mit

Kindergottesdienst, Livestream und weitere Infos auf [www.czp.ch](http://www.czp.ch).

## Christliche Gemeinde Arbon

- Sonntag, 26. April  
9.30-10.30 Uhr: Anbetung/Abendmahl, anschl. kurze Pause.  
11-11.45 Uhr: Predigt.

## Christliche Gemeinde Maranatha

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Gottesdienst.  
[www.gemeinde-maranatha.ch](http://www.gemeinde-maranatha.ch)

## Roggwil

## Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Ökum. Gottesdienst in der Obstsortensammlung Hofen  
Pfr. M. Maywald und Diakon M. Rupper.

## Steinach

## Evangelische Kirchgemeinde.

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Gemeindefest mit Familienkirche, evang. Kirche Goldach.
- Freitag, 1. Mai  
10.15 Uhr: Ökum. Andacht im Gartenhof.

## Katholische Kirchgemeinde

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Kommunionfeier mit Instrumentalgruppe und P. Wirth.

## Horn

## Evangelische Kirchgemeinde

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Gottesdienst mit musikalischer Gestaltung des St. Galler Jodelchors und Pfrn. S. Pilman.

## Katholische Kirchgemeinde

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Wortgottesdienst mit S. Zierof.
- Donnerstag, 30. April  
09.15 Uhr: Eucharistiefeier.
- Freitag, 1. Mai  
10 Uhr: Wortgottesdienst im Seniorenzentrum mit B. Zellweger.

## Berg

## Katholische Kirchgemeinde

- Sonntag, 26. April  
10 Uhr: Festgottesdienst zur Erstkommunion. Begleitet von der Musikgesellschaft Berg.

## Taizé-Gottesdienst in der kath. Kirche Arbon

Ostern ist vorbei. Für die Jünger-Gemeinde war das damals der Beginn der Kirche, der Bewegung, die am Glauben an den Auferstandenen festhielt und diesen auch dort verkündete, wo sie mit Widerstand rechnen musste. In der Gegenwart lädt die katholische Kirche Arbon ein, sich am Taizé-Gottesdienst am Sonntag, 26. April, in der Kirche Gedanken zur Frage zu machen, was die Gemeinschaft heute

dazu beiträgt, Glauben sichtbar zu machen. Der Gottesdienst mit Taizé-Liedern und meditativen Gedanken beginnt um 19.30 Uhr. mit

## Ärztendienst im Notfall

Im Notfall können die Bewohner der Region Arbon ihren Hausarzt anrufen. Bei Unklarheiten gelten für die Region Arbon, Roggwil und Horn Telefon 0900 575 420 oder 0583452858 und für die Region Steinach Telefon 0900 144 144 (Fr. 2.80/Min.) red.



Gefässmedizinische Facharztpraxis

**Dr. med. Daniel Hasselmann**  
Angiologie · Venenheilkunde

## Krampfadern oder Durchblutungsprobleme?

Facharzt für Angiologie – gut erreichbar aus Arbon und Umgebung

1. ✓ Angiologische Ultraschall-Diagnostik
2. ✓ Schonende, moderne Verfahren
3. ✓ Rasche Terminvergabe

## Praxis Arbon

071 440 42 42  
[www.hasselmann.ch](http://www.hasselmann.ch)

## Mehrere Standorte:

Arbon · St. Gallen · Kreuzlingen

## JETZT TERMIN VEREINBAREN

auch ohne Zuweisung möglich



[www.hasselmann.ch](http://www.hasselmann.ch)



# Von klein auf gemeinsam

Sabine Moosmann

Nach den Sommerferien entsteht ein neues Angebot für die Kleinsten aus Goldach und der Region. Mit der Spielgruppe Vielfalt eröffnet ein Ort, an dem Kinder mit unterschiedlichen Bedürfnissen gemeinsam spielen und lernen können.

«In allen meinen Spielgruppen waren bisher alle Kinder mit oder ohne Beeinträchtigungen willkommen», erklärt die Leiterin Amanda Then. Mit ihrer neuen Spielgruppe «Vielfalt» will sie diesen Gedanken noch stärker in den Fokus rücken und die Inklusion bewusst sichtbar machen. Das neue Spielgruppenangebot richtet sich an Kinder im Alter von 2,5 bis 4 Jahren und bietet bewusst kleine Gruppen von sechs bis acht Kindern. «Da es bisher keine solche Spielgruppe in der Region gibt, sind Kinder aus Goldach und der Region, so auch aus Arbon, willkommen», sagt Then. Betreut werden sie jeweils von einer ausgebildeten Spielgruppenleiterin sowie einer Assistenzperson. Geleitet wird die neue Spielgruppe von Amanda Then, die über 14 Jahre Berufserfahrung verfügt. Sie war bereits in verschiedenen Spielgruppen tätig leitet derzeit SpiKi-Spielgruppen der Stadt St Gallen an vier Standorten. Amanda Then wird auch die erste Gruppe betreuen.



Amanda Then schafft einen vielfältigen Platz für Kinder. sam

Die Spielgruppe kann wahlweise am Vormittag oder am Nachmittag während zweieinhalb Stunden besucht werden. Im Zentrum steht dabei der Leitsatz «Hilf mir, es selbst zu tun!». «Es ist uns wichtig, dass sich alle Kinder in der Spielgruppe wohl fühlen und dass wir auch auf die jeweiligen Bedürfnisse der Kinder eingehen können», führt Then weiter aus.

### Inklusion in der Spielgruppe

Die Spielgruppe Vielfalt spricht nicht nur Kinder mit Beeinträchtigungen an, sondern auch solche mit Entwicklungsrückständen oder Kinder, die etwas mehr Zeit brauchen oder sich in kleineren Gruppen

wohler fühlen. «Ziel ist es, einen offenen und wertschätzenden Raum zu schaffen, in dem jedes Kind seinen Platz findet», betont Then. Interessierte Eltern haben am Samstag, 25. April von 14 bis 16 Uhr die Gelegenheit, die neue Spielgruppe beim Tag der offenen Tür kennenzulernen.

### Anmeldung Spielgruppe

Bis zum 30. Juni können Eltern ihre Kinder für die Spielgruppe Vielfalt auf der Webseite [www.spielgruppevielfalt.ch](http://www.spielgruppevielfalt.ch) anmelden. Die Kosten für 2,5 Stunden liegen bei 25 Franken pro Kind.

## Pirates schreiben Geschichte

Die Damen U22 Mannschaft der Arboner Basketball Pirates haben letztes Wochenende das «Final Four» in ihrer Kategorie erreicht. Dies als erste Mannschaft der Pirates überhaupt. Damit schreibt das Team ein wichtiges Kapitel in der erst neunjährigen Vereinsgeschichte. Dass sie dabei ausserdem einem Angstgegner den Sieg abringen konnten, macht den Erfolg doppelt süß. Denn im Halbfinale standen sie dem BZO (Basketball Zürich Oberland) gegenüber. Gegen die Mannschaft hat das Arboner Team sowohl in der laufenden Saison als auch



in den vergangenen Jahren stets nur Niederlagen kassiert. Aber in dieser alles entscheidenden Partie waren die Spielerinnen so auf den Sieg fokussiert,



dass BZO das erste Mal mit 60:55 bezwungen werden konnte. Für den ersten Platz hat es danach leider nur ganz knapp nicht gereicht. Im Finale unterlagen die Damen in einem Spiel auf Augenhöhe mit 46:48 gegen Rütli. Das Team darf dennoch zu recht stolz auf sich sein: Nach einer hart umkämpften Saison, in der viele Verletzungen weggesteckt wurden, dürfen sich die Damen U22 nun mit dem Vizemeister-Titel schmücken. Gratulation!

Frühling ist  
**PLANUNGSZEIT**  
für Dach, Solar und Haustechnik.  
Jetzt planen lassen – im Sommer umsetzen!

[www.eigenmann-ag.ch](http://www.eigenmann-ag.ch)

In eigener Sache

### Der nächste «felix.» kommt am Donnerstag

Dieses Jahr fällt der 1. Mai auf einen Freitag. Weil dies im Thurgau ein Feiertag ist, flattert «felix. die zeitung.» nächste Woche ausnahmsweise bereits am Donnerstag, 30. April, in die Briefkästen. Entsprechend wird der Inserate- und Redaktionsschluss um einen Tag vorgezogen auf Dienstag, 28. April, um 12 Uhr. Wir danken für das Verständnis. red

**PRESSWERK**  
KULTURZENTRUM

**24.04. LUNIK**  
EVENTHALLE

**29.04. GLATTI CHEIBE**  
EVENTHALLE

**30.04. SING&GIN**  
RESTAURANT

**02.05. ALLE FARBEN**  
EVENTHALLE

**03.05. CHORA THEATER**  
FIGURENTHEATER  
DIETSCHWEILERSAAL

**09.05. ARBON SINGT**  
JUBILÄUM MUSIKSCHULE  
ARBON  
EVENTHALLE

**16.05. MOOP MAMA**  
EVENTHALLE

**24.05. SHOP&SIP**  
KLEIDER-FLOHMARKT  
EVENTHALLE

**07.06. FOR THE BEAUTY OF THE EARTH**  
KONZERTCHOR OSTSCHWEIZ & SINFONISCHES ORCHESTER

[PRESSWERK-ARBON.CH](http://PRESSWERK-ARBON.CH)